

# La veille municipale

mercredi 15 avril 2009  
volume 12, numéro 15  
ISSN 1492-0670



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous procurant *ACCÈS LÉGAL*<sup>md</sup> : la bibliothèque législative **la plus à jour, la plus exhaustive et la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat  
directeur général*

## Dans ce numéro

### 1 Lois municipales modifiées

#### Règlements municipaux modifiés

*Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 14A du 9 avril 2009*

*Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 15 du 15 avril 2009*

### 4 Gazette officielle du Québec, Partie 1, fascicule n° 14 du 11 avril 2009

## Lois municipales modifiées

*Aucune modification cette semaine.*

## Règlements municipaux modifiés

*Règlement sur les autorisations légales d'exercer l'optométrie hors du Québec qui donnent ouverture au permis de l'Ordre des optométristes du Québec, [R.R.Q., c. C-26, D. 394-2009 du 01-04-09, (2009) 141 G.O. 2, 1778], nouveau.*

*Règlement sur les stages et les cours de perfectionnement de l'Ordre des technologues en radiologie du Québec, [R.R.Q., c. C-26, Décision du 26-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1790], nouveau.*

*Règlement sur les normes d'équivalence de diplôme et de la formation aux fins de la délivrance d'un permis de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, [R.R.Q., c. C-26, r. 56.1], aa. 2, 4, 6, 8, 11-13.*

*Règlement modifiant le Règlement sur les normes d'équivalence de diplôme et de la formation aux fins de la délivrance d'un permis de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, D. 393-2009 du 01-04-09, (2009) 141 G.O. 2, 1776, aa. 1-7.*

*Règlement sur les normes d'équivalence des diplômes et de la formation aux fins de la délivrance d'un permis par l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du*

*Québec, [R.R.Q., c. C-26, r. 127.3], aa. 2, 7, 8, 11.*

*Règlement modifiant le Règlement sur les normes d'équivalence des diplômes et de la formation aux fins de la délivrance d'un permis par l'Ordre des orthophonistes et audiologistes, D. 398-2009 du 01-04-09, (2009) 141 G.O. 2, 1783, aa. 1-4.*

*Règlement sur les normes d'équivalence pour la délivrance d'un permis de l'Ordre professionnel des technologues professionnels, [R.R.Q., c. C-26, r. 177.1.2], aa. 1, 4-5.2, 8.*

*Règlement modifiant le Règlement sur les normes d'équivalence pour la délivrance d'un permis de l'Ordre professionnel des technologues professionnels, D. 399-2009 du 01-04-09, (2009) 141 G.O. 2, 1784, aa. 1-3.*

## Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 14A du 9 avril 2009

*Rien à signaler dans ce fascicule.*

## Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 15 du 15 avril 2009

### RÈGLEMENTS ET AUTRES ACTES

*Attribution d'un statut de réserve de biodiversité projetée à douze territoires.*

*A.M. 2009 du 31-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1789.*

*Octroi du statut de réserve écologique projetée à une portion de la tourbière de Shannon.*

*A.M. 2009 du 31-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1791.*

*Octroi du statut de réserve écologique projetée à une portion du mont Gosford.*

*A.M. 2009 du 31-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1792.*

### DÉCRETS ADMINISTRATIFS

*Nomination de monsieur Jacques A Tremblay comme sous-ministre adjoint*

Gaudet Éditeur Ltée  
5278 rue Nantel  
Saint-Hubert QC J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (no sans frais)  
514/893-0244 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

*au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.*

D. 269-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1798.

*Approbation de la Modification no 5 à l'Entente concernant le financement global de l'Administration régionale Kativik.*

D. 272-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1799.

*Reconduction d'unités de supplément au loyer d'urgence accordées dans le cadre des programmes d'aide d'urgence 2004 et 2005 aux ménages sans logis et aux municipalités connaissant une pénurie de logements locatifs.*

D. 273-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1800.

*Autorisation au Village d'Angliers de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la municipalité d'installations portuaires fédérales excédentaires.*

D. 275-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1802.

*Autorisation à la Ville de L'Île-Perrot de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la ville d'installations portuaires fédérales excédentaires.*

D. 276-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1802.

*Autorisation à la Ville de Mont-Saint-Hilaire de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la ville d'installations portuaires fédérales excédentaires.*

D. 277-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1803.

*Autorisation à la Ville de Baie-d'Urfé de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la ville d'installations portuaires fédérales excédentaires.*

D. 278-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1803.

*Autorisation à la Ville d'Alma de conclure une entente avec le*

*gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada.*

D. 279-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1804.

*Autorisation à la Ville de Victoriaville de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 280-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1804.

*Autorisation à la Ville de Victoriaville de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 281-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1805.

*Autorisation à la Municipalité de Sainte-Aurélie de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 282-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1805.

*Autorisation à la Paroisse de Saint-Marc-de-Figuery de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 283-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1806.

*Autorisation à la Municipalité de La Reine de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 284-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1806.

*Autorisation à la Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du*

*programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 285-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1807.

*Autorisation à la Municipalité de Saint-Eugène-d'Argentenay de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 286-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1807.

*Autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 287-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1808.

*Autorisation à la Ville de Rimouski de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité.*

D. 288-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1808.

*Autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada.*

D. 289-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1809.

*Autorisation à la Paroisse de Sainte-Flavie de conclure avec le gouvernement du Canada une entente relativement au versement d'une aide financière pour la préparation de plans et devis en prévision de la cession et de la réfection du quai de Sainte-Flavie.*

D. 290-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1809.

*Autorisation à la Municipalité de Havre-Saint-Pierre de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière aux fins de la gestion, de l'exploitation et de*

*l'entretien de l'aéroport de Havre-Saint-Pierre.*

D. 291-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1810.

*Modification des décrets numéros 509-99 du 5 mai 1999, 108-2003 du 6 février 2003 et 539-2006 du 14 juin 2006 relatifs à la délivrance de certificats d'autorisation au ministre des Transports pour la réalisation de différentes portions du projet de parachèvement de l'autoroute 30 sur le territoire de la région métropolitaine de Montréal.*

D. 305-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1813.

*Modification du décret numéro 487-2001 du 2 mai 2001 relatif à la délivrance d'un certificat d'autorisation en faveur de la Ville d'Amos pour la réalisation du projet d'établissement d'un lieu d'enfouissement sanitaire sur le territoire de la Ville d'Amos.*

D. 306-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1815.

*Octroi d'une subvention de 3 461 574\$ à la Ville de Laval pour l'aménagement de trois terrains de soccer-football à surface synthétique.*

D. 310-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1819.

*Modification au décret numéro 1049-2008 du 29 octobre 2008 pour hausser à 16 495 634\$ la subvention à être octroyée à l'Administration régionale Kativik pour la construction et la rénovation de douze installations sportives et récréatives sur le territoire des villages nordiques.*

D. 311-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1819.

*Octroi d'une subvention à la Ville de Québec.*

D. 322-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1826.

*Octroi d'une subvention au montant de 63 100 000\$ à la Société de financement des infrastructures locales du Québec pour l'exercice financier 2008-2009.*

D. 329-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1831.

*Approbation de l'Entente Nishipimian*

*2009 entre Hydro-Québec et le conseil de bande des Innus et Ekuanitshit concernant le projet du complexe hydroélectrique La Romaine et du projet de raccordement du complexe au réseau Hydro-Québec.*

D. 340-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1838.

*Octroi d'une subvention afin de rembourser certaines dépenses effectuées par la Ville de Montréal pour la mise en place d'une équipe de lutte contre les gangs de rue.*

D. 347-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1844.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean.*

D. 349-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1845.

*Approbation de l'Entente modifiant l'Entente sur la prestation des services policiers entre le Conseil mohawk de Kahnawake et le gouvernement du Québec.*

D. 350-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1846.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Listuguj Mi'gmaq Government.*

D. 351-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1847.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de la Première nation Eagle Village-Kipawa.*

D. 352-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1848.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil Innu Takuaikan Uashat Mâk Mani-Utenam.*

D. 353-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1848.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande de Timiskaming.*

D. 354-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1849.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil des Atikamekw de Wemotaci.*

D. 355-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1850.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil du Mitchikanibikok Inik – Les Algonquins du Lac Barrière.*

D. 356-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1851.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil des Innus de Pessamit.*

D. 357-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1851.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de Kitigan Zibi Anishinabeg.*

D. 358-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1851.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon.*

D. 359-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1853.

*Approbation de l'Entente sur la prestation des services policiers entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Atikamekw de Manawan.*

D. 360-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1854.

*Imposition d'une réserve pour fins publiques sur certains biens requis pour l'aménagement de la gare de Terrebonne, soit pour le train de banlieue, ligne Montréal-Mascouche, située sur le territoire de la Ville de Terrebonne (D 2009 68001).*

D. 361-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1855.

*Approbation de la convention portant sur la coordination de la Table de concertation régionale sur les véhicules hors route de l'Administration régionale Kativik.*

D. 363-2009 du 25-03-09, (2009) 141 G.O. 2, 1856.

## **AVIS**

*Modification du plan et du plan de conservation de la réserve de biodiversité projetée des monts Groulx.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1870.

*Statut permanent de protection conféré à titre de Réserve aquatique de l'Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure à une portion de territoire faisant partie de la Ville de Bonaventure.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1880.

*Statut permanent de protection conféré à titre de Réserve de biodiversité de la Météorite à une portion du territoire de l'Île René-Levasseur faisant partie de la municipalité régionale de comté de Caniapiscau et de la municipalité régionale de comté de Manicouagan.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1880.

*Statut permanent de protection conféré à titre de Réserve de biodiversité des Caribous-de-Val-d'Or à une portion du territoire de la Ville de Val-d'Or.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1880.

*Statut permanent de protection conféré à titre de Réserve de biodiversité du Karst-de-Saint-Elzéar à une portion du territoire de la municipalité régionale de comté de Bonaventure.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1880.

*Statut permanent de protection conféré à titre de Réserve de biodiversité Uapishka à une portion du territoire des*

*monts Groulx faisant partie de la municipalité régionale de comté de Caniapiscau, de la municipalité régionale de comté de Manicouagan et de la municipalité régionale de comté de Sept-Rivières.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1881.

*Statut provisoire de protection conféré à douze territoires à titre de réserve de biodiversité projetée.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 1881.

*Statut provisoire de protection conféré à une portion de la tourbière de Shannon, à titre de réserve écologique projetée.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 2040.

*Statut provisoire de protection conféré à une portion du mont Gosford en Estrie, à titre de réserve écologique projetée.*

Avis, (2009) 141 G.O. 2, 2045.

## **Gazette officielle du Québec, Partie 1, fascicule n° 14 du 11 avril 2009**

### **AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME, LOI SUR L'...**

Municipalité de Calixa-Lavallée  
(Nouveau délai pour permettre  
d'adopter un document visé).

Avis, (2009) 141 G.O. 1, 377.

Municipalité de Saint-Charles-sur-  
Richelieu (Nouveau délai pour  
permettre d'adopter un document visé).

Avis, (2009) 141 G.O. 1, 377.

### **MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...**

CULTURE, COMMUNICATIONS ET  
CONDITION FÉMININE

CLASSEMENT DES BIENS  
CULTURELS

Gare Windsor et éléments décoratifs de  
la gare Windsor (*Montréal*).

Avis, (2009) 141 G.O. 1, 386.

Habitat-67 (*Montréal*).

Avis, (2009) 141 G.O. 1, 386.